



Einheitliches Formblatt der Notariate der Europäischen Union zur Bescheinigung von Tatsachen, die sich aus öffentlichen Registern über Handelsgesellschaften und Einzelkaufleute ergeben

Standard form for the Notaries of the European Union for the certification of information given in public registers of trading companies and sole traders

Die Anleitung zur Verwendung dieses Formulars findet sich auf der dritten Seite/ An explanation of the terms used in this form can be found on the third page

1. Register / Register

1.1		1.2	
1.3		1.4	

Aufgrund Einsichtnahme vom heutigen Tag in das unter Punkt 1.1 genannte öffentliche Register bestätige ich die Übereinstimmung nachstehender Angaben mit dem Inhalt des Registers zu dem unter Punkt 1.4 angeführten Zeitpunkt:

After an examination of today's date I hereby certify that the following information is given in the register named in point 1.1 as of the date given in point 1.4:

2. Gesellschaft oder Einzelkaufmann / Company or sole trader

2.1	
2.2	
2.3	
2.4	
2.5	

3. Vertretungsbefugnis / Powers of Representation

3.1		
	3.1.1	
	3.1.2	
	3.1.3	<input type="checkbox"/> 3.1.3.1 <input type="checkbox"/> 3.1.3.2:
3.2		
	3.2.1	
	3.2.2	
	3.2.3	<input type="checkbox"/> 3.2.3.1 <input type="checkbox"/> 3.2.3.2:
3.3		
	3.3.1	

3.3.2	
3.3.3	<input type="checkbox"/> 3.3.3.1 <input type="checkbox"/> 3.3.3.2:

4. Raum für weitere amtliche Vermerke / Space reserved for supplemental official notes

5. Notarielle Bescheinigung / Notarial Certification

5.1		5.2	
5.3			
5.4		5.5	

Hinweis zu den Angaben in diesem Formblatt:

Die in dieses Formular einzutragenden Tatsachen sind ausschließlich dem unter Punkt 1 angeführten Register zu entnehmen. Aufgrund der unterschiedlichen Rechtslage in den Mitgliedstaaten können manche Felder frei bleiben, wenn entsprechende Angaben aus dem Register nicht ersichtlich sind oder wenn die Gewähr für die Richtigkeit der Angaben nicht übernommen werden kann.

Note concerning the content of this form:

The information given in this form is taken exclusively from the register named in point 1. As the legal systems differ among member states, some sections may be left blank if such information cannot be ascertained from the register or if the accuracy of the information cannot be guaranteed.



DIESES EINHEITLICHE FORMBLATT WURDE VON DER KONFERENZ DER NOTARIE DER EUROPÄISCHEN UNION ERSTELLT, UM GEMÄSS DEN PRIORITÄTEN DER EUROPÄISCHEN UNION EINEN BEITRAG ZUR SCHAFFUNG EINES EINHEITLICHEN EUROPÄISCHEN RECHTSRAUMES ZU LEISTEN UND DEN RASCHEN UND EFFIZIENTEN RECHTSVERKEHR ZU FÖRDERN.

THIS STANDARD FORM WAS DRAWN UP BY THE CONFERENCE OF NOTARIES OF THE EUROPEAN UNION WITH A VIEW TO CREATING, ON A EUROPEAN LEVEL, A UNIFORM LEGAL STRUCTURE AND TO PROMOTE RAPID AND EFFICIENT LEGAL RELATIONS.

Erläuterungen/ Explanation of Terms

- 1 Register / Register
- 1.1 Bezeichnung des Registers / Type of register
- 1.2 Registrierungsnummer / Company Registration number
- 1.3 Registerführende Stelle / Office in charge of keeping the register
- 1.4 Stichtag / Reference Date
- 2 Gesellschaft oder Einzelkaufmann / Company or sole trader
- 2.1 Firma beziehungsweise Name des Einzelkaufmanns / Company name or name of sole trader
- 2.2 Rechtsform / Legal status
- 2.3 Sitz / Registered Office
- 2.4 Geschäftsanschrift / Company address
- 2.5 Gesellschaftskapital in EUR oder in nationaler Währung (mit Währungscode) / Company capital in EUR or in national currency (with currency code)
- 3 Vertretungsbefugnis / Powers of Representation
- 3.1 Vertretungsbefugtes Organmitglied / Type of body having power of representation
- 3.1.1 Bezeichnung (zB Vorstand, Geschäftsführer...) / Type of body (eg. management board, managing director ...)
- 3.1.2 Name, Geburtsdatum, Anschrift des Organmitglieds / Name, Date of Birth, Address of body member
- 3.1.3 Art der Zeichnungsbefugnis / Type of representative power
- 3.1.3.1 Allein / sole
- 3.1.3.2 Gemeinsam mit / jointly with
- 3.2 Weiteres vertretungsbefugtes Organmitglied / additional body members having power of representation
- 3.2.1 Bezeichnung (zB Vorstand, Geschäftsführer...) / Type of body (eg. management board, managing director ...)
- 3.2.2 Name, Geburtsdatum, Anschrift des Organmitglieds / Name, Date of Birth, Address of body member
- 3.2.3 Art der Zeichnungsbefugnis / Type of representative power
- 3.2.3.1 Allein / sole
- 3.2.3.2 Gemeinsam mit / jointly with
- 3.3 Weiteres vertretungsbefugtes Organmitglied / additional body members having power of representation
- 3.3.1 Bezeichnung (zB Vorstand, Geschäftsführer...) / Type of body (eg. management board, managing director ...)
- 3.3.2 Name, Geburtsdatum, Anschrift des Organmitglieds / Name, Date of Birth, Address of the body member
- 3.3.3 Art der Zeichnungsbefugnis / Type of representative power
- 3.3.3.1 Allein / sole
- 3.3.3.2 Gemeinsam mit / jointly with
- 4 Weitere amtliche Vermerke / Reserved for official remarks
- 5 Notarielle Bescheinigung / Notarial Certification
- 5.1 Name des bescheinigenden Notars / Name of certifying notary
- 5.2 Amtssitz des bescheinigenden Notars / Office of the certifying notary
- 5.3 Anschrift des bescheinigenden Notars / Address of the certifying notary
- 5.4 Ausstellungsort / Place of issue
- 5.5 Datum der Ausstellung, Unterschrift und Amtssiegel des bescheinigenden Notars / Date of issue, signature and seal of the certifying notary .